Совет Безопасности

21 October 2020
Russian

**Письмо Председателя Совета Безопасности от
16 октября 2020 года на имя Генерального секретаря и
постоянных представителей членов Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить текст сообщения, с которым выступил Специальный представитель Генерального секретаря и глава Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии г-н Карлос Руис Массье, а также заявлений, сделанных представителями Бельгии, Вьетнама (от имени Вьетнама и Индонезии), Германии, Доминиканской Республики, Китая, Российской Федерации, Сент-Винсента и Гренадин (от имени Нигера, Сент-Винсента и Гренадин, Туниса и Южной Африки), Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Франции и Эстонии в связи с заседанием на тему “Идентичные письма Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций от 19 января 2016 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/2016/53)”, проведенным в режиме видеоконференции в среду, 14 октября 2020 года. С заявлением также выступила министр иностранных дел Колумбии г-жа Клаудия Блум де Барбери.

В соответствии с процедурой, которая была изложена в письме Председателя Совета Безопасности от 7 мая 2020 года на имя постоянных представителей членов Совета Безопасности (S/2020/372) и согласована с учетом чрезвычайных обстоятельств, вызванных пандемией коронавирусного заболевания, тексты указанных выступлений будут опубликованы в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Василий **Небензя**
Председатель Совета Безопасности

Приложение I

Заявление Специального представителя Генерального секретаря и главы Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии Карлоса Руиса Массье

Благодарю Вас, г-н Председатель, за возможность представить последний доклад Генерального секретаря о Колумбии (S/2020/943). Я очень рад, что могу сделать это в присутствии министра иностранных дел Клаудии Блум де Барбери.

Спустя почти четыре года после завершения переговоров, которые позволили принять Заключительное соглашение о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира, важно напомнить о главной его цели – прекратить продолжающуюся более пятидесяти лет конфронтацию между колумбийским государством и Революционными вооруженными силами Колумбии – Армией народа (РВСК-АН), а также о начале длительного и сложного этапа построения прочного мира. В основе этого этапа будут лежать предусмотренные в Соглашении важнейшие процессы: некоторые из них, такие как сдача оружия членами РВСК-АН и преобразование этого движения в политическую партию, уже завершены и имеют необратимый характер; другие же, среди которых эффективная реинтеграция членов РВСК-АН в гражданскую жизнь, установление истины, возмещение ущерба и осуществление восстановительного правосудия в интересах пострадавших, а также преобразование сельских районов Колумбии, еще только предстоит осуществить. Бесспорно, на этом пути уже были достигнуты исторические результаты, однако некоторые серьезные проблемы сохраняют свою актуальность. Для того чтобы прочно закрепить и приумножить достигнутые результаты, необходима неизменная готовность сторон осуществлять Соглашение, а также активное участие государственных структур и гражданского общества Колумбии.

Несмотря на продолжающиеся нападения и стигматизацию, подавляющее большинство сложивших оружие комбатантов по-прежнему вовлечены в процесс реинтеграции, причем почти треть из них уже получили средства на осуществление производственных проектов по линии механизмов, созданных в соответствии с мирным соглашением. В настоящее время бывшие комбатанты вместе со своими семьями и местным населением принимают меры, направленные на преодоление последствий, вызванных пандемией в сферах здравоохранения и экономики. Хотел бы отметить недавнее утверждение первой “дорожной карты” реинтеграции этнической направленности, которая охватывает расположенную в департаменте Нариньо общину маяскер, состоящую из представителей коренной народности пастос. Благодаря этой “дорожной карте” органы управления коренных народов согласились в рамках общины и в соответствии с ее традициями поддержать официальный процесс реинтеграции 114 бывших комбатантов, большинство из которых являются представителями коренных народов. Это событие свидетельствует о важности учета этнических аспектов в процессе реинтеграции.

Одной из наиболее насущных задач в процессе реинтеграции по-прежнему является решение земельного вопроса. Приветствую недавнее приобретение земли для бывшей территориальной зоны для обучения и реинтеграции в Икононсо и надеюсь, что подобные шаги будут предприниматься и впредь и позволят правительству выполнить свою задачу по приобретению к концу года земельных участков для девяти бывших территориальных зон. В свете продолжающейся консолидации этих зон я хотел бы вновь обратить внимание

на потребности более 9000 бывших комбатантов, живущих за их пределами. Надеюсь, что в скором времени правительство и Общая альтернативная революционная сила (ОАРС) согласуют совместный подход к оказанию надлежащей поддержки этим новым зонам реинтеграции, проблемы в области безопасности и другие уязвимые места которых Генеральный секретарь особо отмечал в ряде своих докладов.

По мере достижения прогресса в важнейшей работе по трем компонентам Всеобъемлющей системы установления истины, обеспечения правосудия, возмещения ущерба и недопущения повторных правонарушений набирает динамику процесс отправления правосудия переходного периода. Группа по розыску пропавших без вести лиц продолжает выполнять свою важную задачу по определению местонахождения жертв конфликта в интересах их родных и близких. Комиссия по установлению истины наладила конструктивный диалог между пострадавшими и вовлеченными в конфликт сторонами по вопросам примирения и недопущения повторных нарушений, а Специальный суд по вопросам мира продолжает успешно рассматривать дела, касающиеся совершенных в ходе вооруженного конфликта преступлений. За последние несколько недель ряд ведущих партийных лидеров ОАРС признали свою причастность к различным преступлениям, совершенным в ходе конфликта, наглядно продемонстрировав, что мирный процесс начинает приносить ожидаемые результаты и проливать свет на ужасы прошлого, что является одним из важнейших условий восстановления колумбийского общества. Для того чтобы и далее продвигаться к примирению, необходимо и впредь поддерживать работу Всеобъемлющей системы, в том числе на основе полного уважения ее автономии и независимости, сотрудничества всех заинтересованных сторон и активного и непосредственного участия вовлеченных в конфликт субъектов.

Решение в прошлом самой крупной вооруженной группы в стране добровольно сложить оружие в значительной степени способствовало общему сокращению масштабов насилия после подписания мирного соглашения. К сожалению, некоторые районы, сильно пострадавшие во время конфликта, по-прежнему страдают от насилия со стороны других субъектов, которые продолжают совершать нападения на общественных активистов, правозащитников, бывших комбатантов и целые общины. Недавние массовые убийства в различных департаментах служат болезненным напоминанием о том, что от действий этих групп страдает ни в чем не повинное мирное население, в том числе молодежь.

Для того чтобы выполнить обязательства, закрепленные в мирном соглашении, крайне важно найти пути прекращения этого насилия. В этой связи сохраняется необходимость завершения разработки и осуществления государственной стратегии, направленной на ликвидацию незаконных вооруженных групп, преступных организаций и сетей их поддержки. Прделанная за последние два года работа технических комитетов и региональных сессий Национальной комиссии по гарантиям безопасности должна привести к скорейшему завершению процесса разработки этой важнейшей государственной стратегии и, что еще более важно, к ее оперативной реализации. Кроме того, решающее значение для сокращения масштабов насилия может иметь своевременное реагирование на выносимые Канцелярией омбудсмана ранние предупреждения о рисках.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы также поддержать одобренный Советом Безопасности призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня, которое позволит сосредоточить все усилия на оказании помощи в борьбе с пандемией. В контексте подобного кризиса в области

общественного здравоохранения сокращение масштабов насилия в затронутых конфликтами районах имеет еще более важное значение.

Также необходимо наладить сотрудничество с общинами в целях разработки эффективных мер обеспечения безопасности с учетом условий на местах. С удовлетворением отмечаю совместную работу, проделываемую представителями гражданского общества и государственных структур в рамках технических комитетов, созданных на основе предусмотренной в Указе № 660 комплексной программы по обеспечению защиты и безопасности для общин. Теперь необходимо добиться проведения подобной работы и на местах, в том числе путем осуществления различных экспериментальных инициатив, с тем чтобы в предстоящие месяцы мы могли сообщить о достижении конкретного прогресса.

Не менее важно добиться прогресса в деле обеспечения более надежной защиты бывших комбатантов, число убийств которых по-прежнему вызывает тревогу, а также в деле борьбы с безнаказанностью этих преступлений, в том числе путем привлечения к суду их организаторов. Первоочередное внимание необходимо уделять укомплектованию штата Национальной группы по защите и ее ресурсному обеспечению, с тем чтобы рассмотреть все накопившиеся просьбы бывших комбатантов о защите. Надеюсь на развитие достигнутого в последнее время Специальной следственной группой Генеральной прокуратуры прогресса в расследовании преступлений против бывших комбатантов, в частности путем налаживания взаимодействия с другими государственными структурами, включая региональные силы безопасности.

Одна из целей мирного соглашения, о котором я упоминал ранее, заключается в осуществлении глубоких преобразований в сельских районах Колумбии. Последствия пандемии указывают на настоятельную необходимость взяться за решение исторической задачи — обеспечить развитие и безопасность в сельских районах Колумбии и открыть для них новые возможности. В этой связи я хотел бы поддержать Генерального секретаря, который призвал все стороны в Колумбии рассматривать осуществление мирного соглашения в качестве неотъемлемой части процесса ликвидации последствий пандемии и использовать предусмотренные в Соглашении инструменты для решения проблем, возникающих в ходе этого процесса. Например, при осуществлении необходимых инвестиций в развитие здравоохранения в сельской местности можно руководствоваться пунктами первого раздела Соглашения, касающимися здоровья сельского населения. Экономическое восстановление в затронутых конфликтом районах можно ускорить посредством более активной реализации производственных проектов, отвечающих интересам бывших комбатантов и местного населения. Еще одним ценным механизмом привлечения инвестиций и обеспечения государственного присутствия в 170 муниципалитетах, в наибольшей степени пострадавших от конфликта и нищеты, являются программы территориального развития.

Учитывая обусловленные пандемией финансовые трудности, я приветствую усилия по диверсификации источников финансирования этих программ, в том числе недавнее решение Конгресса направить на эти цели дополнительные средства, поступающие по линии взносов за право разработки полезных ископаемых, и частные средства, выделяемые в рамках программы «Работа в обмен на налоговые льготы». Важно следить за тем, чтобы программы территориального развития осуществлялись в сотрудничестве с региональными и местными властями и при участии местного населения, а также обеспечивать их увязку с другими упомянутыми в мирном соглашении программами, включая процесс реинтеграции и Национальную комплексную

программу замещения незаконных сельскохозяйственных культур. В конечном счете усилия по миростроительству и восстановлению после пандемии должны быть взаимодополняющими и должны быть направлены на достижение основной цели — укрепить комплексное присутствие государственных властей в тех районах, которые на протяжении десятилетий больше всего в нем нуждались.

Через две недели Совет будет отмечать двадцатую годовщину принятия резолюции 1325 (2000) о женщинах и мире и безопасности. Лишь в немногих мирных соглашениях в истории человечества гендерная проблематика раскрывалась так же подробно, как в принятом в Колумбии заключительном мирном соглашении. Колумбийский мирный процесс демонстрирует ценность конструктивного участия женщин и важность учета как воздействия, которое конфликт оказывает на женщин, так и, что еще более важно, вклада, который они могут внести в его урегулирование. Мы продолжаем наблюдать трудности в плане обеспечения большей безопасности общественных активисток и правозащитниц, обеспечения более активного участия женщин из числа бывших комбатантов в усилиях по реинтеграции и борьбы с таким злом, как сексуальное и гендерное насилие, масштабы которого во время пандемии резко возросли. Призываю все стороны, включая правительство и партию ОАРС, использовать годовщину принятия резолюции 1325 (2000) в качестве хорошего повода активизировать усилия для обеспечения выполнения в полном объеме гендерных положений соответствующего соглашения в сотрудничестве с руководителями национальных и местных женских организаций.

В заключение позвольте мне воздать должное силе и отваге бесчисленного множества женщин-миростроителей из Колумбии: руководителей и членов женских организаций, с которыми я встречалась во время поездок по стране; общественных активисток, которые нередко подвергаются угрозам со стороны представителей своих общин; пострадавших, которые принимают активное участие в усилиях по примирению; и активисток этнических организаций, которые занимаются защитой своей культуры и прав своих общин. Наш долг перед этими смелыми женщинами и перед поколениями, которые придут им на смену, — продолжать добиваться прочного мира путем осуществления заключительного мирного соглашения.

Приложение II

Заявление заместителя политического координатора Бельгии при Организации Объединенных Наций Дельфины Дельё

Благодарю Специального представителя Генерального секретаря Руиса Массё за его сообщение. Приветствую министра Блум де Барбери, принимающую участие в этом заседании.

Бельгия в который раз заявляет о своей полной поддержке мирного процесса в Колумбии и вновь с удовлетворением отмечает твердое намерение сторон обеспечить полное осуществление Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира. Приветствуем единогласное решение Совета продлить мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии.

Бельгия по-прежнему глубоко обеспокоена тем, что правозащитники, местные деятели, общественные активисты и бывшие комбатанты по-прежнему становятся жертвами угроз, нападений и убийств. Участились случаи насилия в пострадавших от конфликта районах. Насилие в отношении женщин, в частности, представляет собой серьезную проблему для активного участия женщин в осуществлении мирного соглашения. Для предотвращения сексуального и гендерного насилия и борьбы с ним необходимо принимать более решительные меры. Необходимо также в полной мере использовать потенциал механизмов обеспечения гарантий безопасности, в том числе системы раннего предупреждения, индивидуальной и коллективной защиты и Национальной комиссии по гарантиям безопасности. Виновные в насильственных действиях должны предстать перед судом. Также призываем все стороны достичь соглашения по вопросу местонахождения противопехотных мин.

Бельгия уделяет особое внимание положению детей. Совет Безопасности единогласно утвердил выводы, касающиеся положения детей в условиях вооруженного конфликта в Колумбии. Рассчитываем на достижение прогресса в выполнении его рекомендаций. Особое внимание необходимо уделить двум важным вопросам: созданию в бывших территориальных зонах детских игровых площадок и созыву учрежденной при Национальном совете по реинтеграции технической рабочей группы по проблемам детей.

Правительство и Общая альтернативная революционная сила должны и впредь работать сообща для обеспечения непрерывного осуществления проектов реинтеграции. Одной из насущных задач остается предоставление бывшим комбатантам доступа к земле для реализации производственных проектов.

Вновь заявляем о своей безоговорочной поддержке органов правосудия переходного периода, добивающихся установления истины и восстановительного правосудия. Рассчитываем на сотрудничество с колумбийскими властями в деле расширения мандата Контрольной миссии таким образом, чтобы она могла участвовать в контроле за исполнением приговоров, вынесенных Специальным судом по вопросам мира. Надеемся, что расширение мандата будет официально утверждено в ближайшее время. Отмечаем увеличение объема бюджетных ассигнований на работу, связанную с правосудием переходного периода, и призываем правительство направить достаточно ресурсов на осуществление всех частей мирного соглашения.

Повторяю: мы надеемся на то, что призыв Генерального секретаря и Совета Безопасности к глобальному прекращению огня в ответ на пандемию коронавирусного заболевания побудит все стороны в Колумбии принять меры

для прекращения насилия, обеспечения гуманитарного доступа и установления мира. Настоятельно призываем все вооруженные группы положить конец насилию и воспользоваться этой возможностью для достижения мира.

Сегодня наша страна в последний раз в ходе нашего нынешнего срока полномочий будет выступать в Совете Безопасности по вопросу о положении в Колумбии. Обращаясь к министру Блум де Барбери, я хотела бы отметить, что Колумбия является источником вдохновения для всех стран мира. Для затронутых конфликтами регионов Колумбия является примером того, как можно перевернуть страницу прошлого и сделать выбор в пользу построения мирного будущего. В то же время добиться мира Колумбии было непросто, и поэтому его нельзя воспринимать как нечто само собой разумеющееся. Я хотела бы воздать должное министру Блум и народу Колумбии за принятые ими смелые решения, а также призвать их продолжать совместно со сторонами Соглашения добиваться всеобъемлющего осуществления заключительного мирного соглашения. Колумбия может рассчитывать на поддержку Бельгии в этой связи.

Приложение III

Заявление заместителя Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций Гэн Шуана

Китай приветствует министра иностранных дел Клаудию Блум де Барбери, принимающую участие в сегодняшнем заседании. Благодарю Специального представителя Генерального секретаря Массье за его сообщение.

Заключительному соглашению о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира скоро исполнится четыре года. За последние четыре года в осуществлении мирного процесса в Колумбии был достигнут значительный прогресс. Процесс разоружения и реинтеграции продолжает продвигаться вперед, а преимущества установления мира приносят все больше благ колумбийскому народу. Благодаря усилиям, прилагаемым правительством Колумбии в рамках инициативы «Достижение мира путем обеспечения законности», процесс установления прочного мира продолжается и набирает обороты.

Мирный процесс в Колумбии является хорошим примером урегулирования конфликта на основе совместных усилий международного сообщества. Начиная с самых ранних этапов этого процесса, Организация Объединенных Наций и соответствующие стороны демонстрируют готовность содействовать мирным переговорам, а Совет Безопасности, развернув Контрольную миссию Организации Объединенных Наций в Колумбии для наблюдения за осуществлением мирного соглашения, оказал им решительную поддержку и своевременную помощь.

Не далее как в прошлом месяце Совет, единогласно приняв резолюцию 2545 (2020) и продлив мандат Миссии еще на один год, в который раз подтвердил свою неизменную поддержку мирного процесса. В то же время в докладе Генерального секретаря (S/2020/943) и сообщении Специального представителя Генерального секретаря Массье отмечается, что на пути мирного процесса по-прежнему стоят определенные препятствия.

Международное сообщество и Совет Безопасности должны активизировать свои усилия по оказанию помощи Колумбии в обеспечении всеобъемлющего, эффективного и устойчивого осуществления мирного соглашения, и Китай полностью поддерживает все эти усилия.

Я хотел бы остановиться на трех моментах.

Настоятельно необходимо улучшить ситуацию в области безопасности. Безопасность имеет первоочередное значение для обеспечения соблюдения прав человека и является необходимым условием для осуществления других прав. В докладе Генерального секретаря отмечается, что в некоторых районах по-прежнему имеют место насилие и преступная деятельность. Надеемся, что в особо опасных районах присутствие государственных учреждений и сил безопасности будет укреплено. Стратегия ликвидации преступных организаций должна быть окончательно доработана и осуществлена в 2021 году.

Огромное значение для мирного процесса имеет устойчивая реинтеграция бывших комбатантов. Китай высоко оценивает усилия правительства Колумбии по перемещению бывших территориальных зон для обучения и реинтеграции. За пределами этих зон все еще проживают более 9000 бывших комбатантов. Они нуждаются в дополнительной помощи, направленной на стимулирование

процесса их политической, социально-экономической и образовательной реинтеграции.

В целях устранения основных причин конфликта необходимо поощрять инклюзивное развитие. Китай поддерживает стратегию Колумбии по преодолению последствий пандемии, в частности пять основных направлений этой стратегии. Надеемся, что правительство Колумбии будет продолжать осуществлять программы развития в интересах территорий и наращивать усилия по обеспечению справедливого, инклюзивного и устойчивого развития. В затронутых конфликтом районах первоочередное внимание следует уделять развитию инфраструктуры транспорта, ирригации и электроснабжения и активизации соответствующих усилий, а для того, чтобы свести к минимуму различия между городскими и сельскими районами и различными регионами, необходимо обеспечить предоставление основных государственных услуг в таких сферах, как образование, здравоохранение и жилищное хозяйство.

Китай поддерживает работу Специального представителя Генерального секретаря Массье и Контрольной миссии. Призываем Контрольную миссию и страновую группу Организации Объединенных Наций в Колумбии укреплять координацию и сотрудничество и, прилагая согласованные усилия, играть более активную роль в поддержке мирного процесса в Колумбии. Китай намерен расширять сотрудничество с Колумбией как по двусторонним, так и по многосторонним каналам в целях содействия обеспечению устойчивого мира и развития в Колумбии.

Приложение IV

Заявление Постоянного представительства Доминиканской Республики при Организации Объединенных Наций

Благодарим г-на Карлоса Руиса Массье за его содержательное выступление, а министра иностранных дел Колумбии г-жу Клаудию Блум де Барбери – за участие в сегодняшнем заседании. Это для нас большая честь.

Прежде всего мы хотели бы высоко оценить прогресс, достигнутый, согласно докладу, в течение отчетного периода, несмотря на трудности, вызванные пандемией коронавирусного заболевания. Кроме того, я хотел бы отметить усилия, которые прилагаются для смягчения последствий пандемии, и приветствовать новые успехи, достигнутые в осуществлении Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира.

Мы поддерживаем рекомендацию, вынесенную Генеральным секретарем в его докладе от 26 марта 2020 года (S/2020/239) и определяющую три приоритетных направления работы по всеобъемлющему осуществлению заключительного мирного соглашения на этот год.

Что касается направления, связанного с положением общественных активистов, правозащитников и бывших комбатантов, то мы по-прежнему обеспокоены насилием, с которым сталкиваются, в частности, женщины-лидеры. На фоне празднования двадцатой годовщины принятия резолюции 1325 (2000) мы призываем правительство Колумбии удвоить усилия, направленные на осуществление гендерных положений мирного соглашения, а также обеспечить, чтобы женщины, главным образом представительницы коренного населения, женщины африканского происхождения и женщины, проживающие в сельских районах, были вовлечены в процесс отправления правосудия и восстановления в переходный период, в том числе в работу Специального суда по вопросам мира, и устранить барьеры, ограничивающие их участие в этих процессах.

Мы также разделяем выраженную в докладе Генерального секретаря озабоченность в связи с недавними массовыми убийствами, жертвами которых стали молодые люди и дети. Подобное насилие сопровождается заметным увеличением числа случаев вербовки и использования детей вооруженными группами, что создает для них дополнительную угрозу.

В таких районах, как Кали, Саманьего и Нариньо, наблюдаются новые вспышки насилия и массовые убийства, которые, как мы думали, остались в прошлом. Это определенно должно послужить сигналом к действию. Надеемся, что правительство Колумбии проведет надлежащее расследование этих преступлений и привлечет виновных к ответственности.

Многие молодые люди выступают за мир в Колумбии и ведут за него борьбу; поэтому необходимо продолжать налаживать диалог с колумбийской молодежью и уделять первоочередное внимание ее потребностям в защите, а также ее возможности выражать свою гражданскую позицию.

Что касается направления, связанного с долгосрочной устойчивостью процесса реинтеграции, то, насколько мы понимаем, есть возможность принять меры, которые позволят добиться более значительных успехов в осуществлении соответствующих программ и «дорожной карты» реинтеграции.

В этой связи мы хотели бы поддержать призыв Генерального секретаря к укреплению присутствия Специальной следственной группы Генеральной

прокуратуры в регионах, где совершается большое число нападений на бывших комбатантов, и мы призываем Национальную комиссию по гарантиям безопасности завершить разработку соответствующей государственной стратегии, с тем чтобы обеспечить ее осуществление в 2021 году.

Что касается направления, связанного с оказанием поддержки затронутым конфликтом общинам, то мы считаем, что в центре всех миротворческих усилий должны находиться пострадавшие. В этой связи жизненно важное значение имеет работа Всеобъемлющей системы установления истины, обеспечения правосудия, возмещения ущерба и недопущения повторных правонарушений, и поэтому мы призываем стороны продолжать вносить свой вклад в дело установления истины и выявления виновных лиц.

Кроме того, мы отмечаем выраженное Армией национального освобождения намерение добиться заключения двустороннего соглашения о прекращении огня и подчеркиваем, что в качестве жеста доброй воли, демонстрирующего подлинное стремление к миру, настоятельно необходимо освободить всех похищенных и положить конец любой незаконной деятельности.

В заключение мы хотели бы воздать должное Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии за ту самоотверженность, с которой она выполняет свою работу. Поскольку сегодня наша страна в последний раз выступает в Совете Безопасности по этому вопросу, мы хотели бы заявить об испытываемом нами чувстве огромной гордости в связи с тем, что Колумбия стала источником вдохновения и важным ориентиром в деле обеспечения мира не только для своего региона, но и для всего мира. Колумбия может рассчитывать на нашу решительную поддержку как в Совете Безопасности, так и за его пределами.

Приложение V

Заявление Постоянного представительства Эстонии при Организации Объединенных Наций

Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря Карлоса Руиса Массье за его сообщение, а также заявить о решительной поддержке Эстонией деятельности Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии.

С большим удовольствием приветствуем министра иностранных дел Республики Колумбия г-жу Клаудию Блум де Барбери.

Поддерживаем неизменную приверженность Колумбии делу осуществления Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира. Приветствуем прогресс, достигнутый в это трудное время, особенно в области правосудия. Одним из позитивных шагов вперед стали публичные извинения, принесенные бывшим секретариатом Революционных вооруженных сил Колумбии – Армии народа (РВСК-АН). Мы также отмечаем успехи, достигнутые Специальной следственной группой Генеральной прокуратуры. Прочного мира невозможно достичь без обеспечения торжества правосудия.

Между тем продолжающиеся убийства гражданских лиц, правозащитников, общественных активистов и бывших комбатантов РВСК-АН по-прежнему вызывают тревогу и должны быть прекращены. Мы вновь заявляем о настоятельной необходимости обеспечить защиту этих и других уязвимых групп населения. Важно проводить расследования и привлекать виновных в нарушениях к ответственности. Огромное значение в этой связи имеет работа компонентов Всеобъемлющей системы установления истины, обеспечения правосудия, возмещения ущерба и недопущения повторных правонарушений. Мы также призываем Национальную комиссию по гарантиям безопасности продолжать разработку государственной стратегии, направленной на ликвидацию преступных организаций и сетей их поддержки.

Крайнюю обеспокоенность вызывает и положение детей. Дети подвергаются риску принудительного труда, сексуальной эксплуатации и вербовки в вооруженные группы. Меры по защите детей должны быть усилены.

Несмотря на приверженность правительства делу обеспечения мира, безопасности и развития в сельских районах Колумбии, эти районы по-прежнему находятся в тяжелом положении из-за отсутствия там государственных органов власти. Для более эффективного решения этих проблем необходимо заняться более широкими структурными вопросами. Жизненно важно обеспечить устойчивость процесса реинтеграции и решить все оставшиеся вопросы, включая вопрос о предоставлении бывшим комбатантам РВСК-АН доступа к земле. Призываем все стороны удвоить усилия и продолжать сотрудничество в конструктивном духе в целях достижения прочного мира.

В заключение хотелось бы отметить, что мы сохраняем надежду на достижение существенного прогресса. Заявляем, что Эстония решительно поддерживает всестороннее осуществление заключительного мирного соглашения.

Приложение VI

Заявление политического координатора Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций Шераза Гасри

[Подлинный текст на французском языке]

Благодарю Специального представителя Генерального секретаря Карлоса Руиса Массье за его содержательное сообщение. Приветствую присутствующего на этом заседании министра иностранных дел Колумбии.

Прошло уже более четырех лет с момента подписания Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира. Много уже было сделано благодаря усилиям правительства и народа Колумбии, которые заслуживают самой высокой оценки. Мы также должны безоговорочно признать, что на фоне поставленных в 2016 году масштабных задач ряд положений Соглашения еще не были осуществлены в достаточной степени. Мирное соглашение является комплексным документом, состоящим из неразрывно связанных между собой компонентов. Я хотел бы остановиться на четырех конкретных пунктах.

Во-первых, мы выражаем сожаление в связи с продолжающимся в Колумбии насилием. Мы осуждаем совершенные в последние месяцы многочисленные убийства, в том числе убийства детей и молодых людей, а также убийства бывших комбатантов, активистов гражданского общества и правозащитников. Таким преступлениям необходимо положить конец, а виновные в их совершении должны предстать перед судом. Как отмечается в докладе Генерального секретаря (S/2020/943), существует ряд простых мер, которые можно принять в ближайшее время. Необходимо более эффективно использовать систему выносимых Канцелярией Омбудсмана ранних предупреждений. Необходимо побудить Национальную комиссию по гарантиям безопасности завершить разработку государственной стратегии ликвидации преступных организаций. В долгосрочной перспективе крайне важно усилить государственное присутствие на всей территории страны, в том числе в самых отдаленных ее районах.

Во-вторых, Франция хотела бы отметить усилия, которые были предприняты в последние месяцы для реинтеграции бывших комбатантов, несмотря на пандемию и последствия карантинных мер для реализации производственных проектов. Необходимо и впредь прилагать подобные усилия, уделяя особое внимание бывшим комбатантам, проживающим за пределами бывших территориальных зон для обучения и реинтеграции. Важно также решить давнюю проблему, связанную с доступом к земле.

В-третьих, как мы регулярно подчеркиваем в Совете Безопасности, одним из ключевых элементов мирного соглашения является Всеобъемлющая система установления истины, обеспечения правосудия, возмещения ущерба и недопущения повторных правонарушений. Мы хотели бы, чтобы Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Колумбии занималась проверкой соблюдения санкций, введенных Специальным судом по вопросам мира. Мы готовы доверить ей эту роль, когда колумбийцы об этом попросят.

И наконец, еще одной областью, в которой необходимо продолжать добиваться прогресса, является осуществление Национальной комплексной программы замещения незаконных сельскохозяйственных культур, на которую тысячи семей возлагают огромные надежды. Крайне важно выделять

необходимые ресурсы на реализацию этой программы, в частности на финансирование альтернативных производственных проектов, которые являются залогом ее успеха в долгосрочной перспективе. Особое внимание необходимо также уделять главам соглашения, касающимся этнических и гендерных вопросов.

Нельзя игнорировать проблемы, препятствующие мирному процессу в Колумбии. Как в своем национальном качестве, так и в рамках Совета Безопасности и Европейского союза Франция будет и впредь оказывать всестороннюю поддержку всем сторонам в Колумбии, которые изо дня в день прилагают активные усилия для решения этих проблем.

Приложение VII

Заявление Постоянного представителя Германии при Организации Объединенных Наций Кристофа Хойсгена

Прежде всего я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря Карлоса Руиса Массье за его самоотверженность и усилия. Выражаю особую признательность Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии, которая великолепно справляется со своей работой, выполняя ее порой в весьма трудных условиях. Мы приветствует единогласное решение о продлении мандата Миссии. Рассчитываем на обсуждение со всеми колумбийскими заинтересованными сторонами будущей роли Миссии Организации Объединенных Наций в деле проверки соблюдения санкций, введенных Специальным судом по вопросам мира.

Также приветствую Клаудию Блум де Барбери. Ее участие в сегодняшнем заседании свидетельствует о том, что она поддерживает роль и участие Совета Безопасности в этом процессе и признает важность Миссии.

По вопросу о Колумбии Совет придерживается единой позиции, и это обнадеживает. Позвольте мне также отметить, что, как и большинство членов Совета, мы встревожены деятельностью незаконных вооруженных групп и преступных организаций, которые используют коронавирусное заболевание для укрепления своего присутствия. Они совершают нападения на силы общественной безопасности. Продолжаются целенаправленные убийства правозащитников, общественных активистов и бывших комбатантов. Необходимо расширить присутствие государственных учреждений в отдаленных районах и положить конец безнаказанности. Поддерживаем различные учреждения, созданные в соответствии с Заключительным соглашением о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира. Помню, что во время нашего прошлогоднего визита в Колумбию на всех нас произвела большое впечатление самоотверженность сотрудников этих учреждений.

Что касается реинтеграции бывших членов Революционных вооруженных сил Колумбии - Армии народа, то я хотел бы сделать упор на роли женщин в этом процессе. Настоятельно необходимо ускорить осуществление гендерных положений Соглашения. Многие уже было сделано, но мы должны продолжать двигаться вперед. Необходимо расширить участие и повысить руководящую роль женщин из числа бывших комбатантов в усилиях по экономической реинтеграции и в процессе принятия решений. Необходимо вести борьбу с продолжающимся сексуальным и гендерным насилием. Мы должны воздать должное общественным активисткам и активисткам этнических групп за проделываемую ими огромную работу. Помню, как во время очередного визита в Колумбию мы посетили одну из территориальных зон для обучения и реинтеграции, где встретились с поистине невероятными женщинами.

Сегодня Германия в последний раз принимает участие в обсуждении вопроса о Колумбии в качестве члена Совета Безопасности. Германия сохраняет уверенность в том, что колумбийцы смогут добиться успеха в укреплении мира, который они начали строить, особенно если им удастся преодолеть недоверие и расширить взаимное сотрудничество на основе целостного видения мирного соглашения. Международное сообщество и Германия будут и впредь помогать колумбийцам реализовывать их устремления к построению более мирного будущего.

Приложение VIII

Заявление Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций Василия Небензи

Благодарим Специального представителя Генерального секретаря Карлоса Руиса Массье за представление доклада Генерального секретаря (S/2020/943) о работе Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии. Приветствуем участие в этой видеоконференции министра иностранных дел Колумбии г-жи Клаудии Блум де Барбери.

Разделяем растущие тревоги Генерального секретаря в связи с продолжающимися убийствами и насилием в отношении участников мирного процесса, лидеров общин, социальных активистов и представителей этнических меньшинств. Обеспечение безопасности гражданского населения должно возглавлять список неотложных приоритетов.

Для эффективной реализации этой задачи требуется решить проблему вакуума государственной власти в отдаленных районах. Проживающие там люди не чувствуют себя в безопасности и зачастую вынуждены покидать свои дома, спасаясь от насилия со стороны организованных преступных группировок, занимающихся производством и оборотом наркотиков. Счет внутренне перемещенных лиц давно идет на тысячи.

Локомотивом мирного процесса должна быть реинтеграция бывших комбатантов. Здесь по-прежнему остро стоят задачи продвижения комплексной аграрной реформы, включая распределение земель, а также надлежащей реализации программ заместительного земледелия. Без этого сложно говорить о продвижении социально-экономической реинтеграции.

Хотели бы видеть в докладах Генерального секретаря больше информации о политической реинтеграции участников мирного процесса. Есть ли какие-то трудности или на этом направлении все гладко?

Говоря о других проблемах, упомянутых в докладе, сложно обойти стороной заметное усиление репрессивного компонента в действиях властей. В частности, как указано в докладе, это проявляется в применении силы против гражданского населения в ходе недавних протестов.

Обращаем внимание, что цифры по жертвам и пострадавшим среди протестующих в Колумбии сопоставимы и даже превышают аналогичные показатели в ходе событий в других странах, обстановка в которых стала предметом пристального внимания наших коллег в Совете Безопасности и Секретариата, а также затрагивалась в заявлениях пресс-секретаря Генерального секретаря. Ожидаем от Секретариата и наших коллег единых стандартов в реагировании на подобные тревожные сообщения, из какой точки мира они бы ни приходили.

Исходим из того, что десятилетия внутреннего конфликта в Колумбии показали бесперспективность насильственного пути, который не может привести к устойчивым решениям. Именно поэтому считаем, что для страны крайне актуален призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня в условиях пандемии. Отмечаем в этом контексте звучавшие инициативы со стороны отдельных групп по одностороннему прекращению боевых действий. Сожалеем, что они не нашли поддержки правительства. Призываем колумбийских игроков не упускать возможности возобновить диалог. В конечном счете устойчивый мир вряд ли возможен без учета всего спектра мнений.

Не можем обойти стороной и упомянутое в докладе Генерального секретаря сокращение финансирования государственных институтов, ответственных за реализацию Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира. Вместо этого на 10 процентов увеличены дотации на ведомства, расследующие события времен внутреннего конфликта.

Знаем из доклада о некотором прогрессе на этом направлении, в частности о признательных показаниях участников конфликта со стороны бывших Революционных вооруженных сил Колумбии — Армии народа. Следует отметить, что, в соответствии с Заключительным соглашением, такие признания должны передаваться на рассмотрение Специального суда по вопросам мира, который должен оставаться полностью независимым. Любое вмешательство в его прерогативы или же попытки вынести то или иное дело за пределы его юрисдикции неприемлемы. Добросовестное выполнение участниками мирного процесса своих обязательств по Заключительному соглашению о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира не должно использоваться для нейтрализации политических оппонентов. Было бы важно получать от Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии информацию и об аналогичных признаниях со стороны участников конфликта – представителей государственных ведомств.

Рассчитываем, что включение в будущем в мандат Миссии функций по мониторингу исполнения решений Специального суда по вопросам мира будет способствовать повышению эффективности деятельности этого органа.

В общем плане хотели бы заметить, что при всей важности расследования событий конфликта важно помнить, что подлинный успех зависит от предстоящей работы, а не от тягот прошлого.

В этом плане принимаем к сведению доклад Генеральной прокуратуры Колумбии, согласно которому есть недочеты в постконфликтном планировании – 60 процентов средств направлены на реализацию лишь 5 процентов проектов. Как отмечает Генеральный контролер Колумбии, при таких условиях реализация положений заключительного мирного соглашения займет как минимум 25 лет, а не 15, как изначально планировалось. Такие оценки не могут внушать оптимизма.

Ознакомились с содержанием обращения руководства страны к международному сообществу 16 сентября в отношении прогресса в реализации программы «Достижение мира путем обеспечения законности».

Не отрицая значимость отдельных достижений, обращаем внимание, что в контексте колумбийского мирного процесса центральная роль принадлежит заключительному мирному соглашению, поскольку этот документ предполагает обязательства различных колумбийских сторон. Считаем важным сохранение приверженности этому историческому документу, который пользуется поддержкой не только Совета Безопасности и Генерального секретаря, но и международного сообщества. Рассчитываем получить дополнительную информацию о прогрессе в реализации заключительного мирного соглашения от министра иностранных дел Колумбии.

Выражаем решительную поддержку работе Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии под руководством Карлоса Руиса Массье.

Считаем, что Совету следует пересмотреть практику рассмотрения докладов Генерального секретаря уже после принятия решения о продлении

мандата Миссии. Порядок действий должен быть обратным. Тем не менее представленный 25 сентября документ в целом адекватно отражает картину происходящего в стране.

России, как и другим членам Совета Безопасности, а также всем представителям международного сообщества, необходимо и впредь оказывать поддержку колумбийскому мирному процессу для придания ему устойчивого и необратимого характера.

Приложение IX

Заявление Постоянного представителя Сент-Винсента и Гренадин при Организации Объединенных Наций Инги Ронды Кинг

Имею честь выступать с этим заявлением от имени Нигера, Туниса, Южной Африки и Сент-Винсента и Гренадин (группы «А3+1»).

Прежде всего группа «А3+1» выражает самые искренние соболезнования семьям погибших в результате пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19). Благодарим Специального представителя Карлоса Руиса Массье за его подробное сообщение. С удовлетворением отмечаем также присутствие на этом заседании министра иностранных дел Колумбии Ее Превосходительства г-жи Клаудии Блум де Барбери и благодарим ее за то, что она всегда находит время для участия в заседаниях Совета Безопасности.

Мирный процесс в Колумбии находится на чрезвычайно важном этапе. Хотя мы обеспокоены тем, что пандемия COVID-19, наряду с множеством других проблем, замедлила прогресс в осуществлении Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира, мы приветствуем позитивные события, о которых говорится в последнем докладе Генерального секретаря (S/2020/943).

На фоне этих событий колумбийцы должны продолжать добиваться всеобъемлющего осуществления заключительного мирного соглашения 2016 года. Группа «А3+1» занимает принципиальную позицию и считает, что единственным жизнеспособным и надежным способом разрешения конфликта остается выполнение мирного соглашения и всеобъемлющее политическое урегулирование, осуществляемое под руководством народа Колумбии и в его интересах.

Совет Безопасности вновь заявил о своей неизменной поддержке мирного процесса и будет и впредь содействовать Колумбии в ее усилиях по достижению подлинной цели обеспечения мира, стабильности и процветания, о чем свидетельствует недавнее единогласное принятие резолюции 2545 (2020). В этой связи группа «А3+1» призывает все заинтересованные стороны в Колумбии закрепить уже достигнутые успехи и удвоить усилия по преодолению сохраняющихся препятствий.

Мы также хотели бы высказать следующие замечания.

Во-первых, что касается вопроса безопасности, то мы по-прежнему глубоко обеспокоены в связи с бессмысленными убийствами бывших комбатантов Революционных вооруженных сил Колумбии – Армии народа (РВСК-АН), правозащитников, представителей коренных народов, женщин, детей и активистов афроколумбийских общин и самым решительным образом осуждаем эти преступления. Необходимо выявить и устранить основные причины этих злодеяний и привлечь к ответственности виновных в их совершении. Защита этих особо уязвимых групп населения будет важным критерием эффективности мер по обеспечению безопасности в целом. В этой связи мы с удовлетворением отмечаем вынесенное в июле Специальным судом по вопросам мира решение о принятии мер по обеспечению защиты в соответствии с разделом 3.4 мирного соглашения. Мы также высоко оцениваем прогресс, которого продолжает добиваться Специальный суд по вопросам мира, несмотря на создаваемые пандемией препятствия.

Кроме того, мы настоятельно призываем правительство укрепить государственные механизмы обеспечения безопасности в департаментах, в наибольшей степени пострадавших от насилия, включая Кауку, Антьокию, Норте-де-Сантандери и Нариньо, и предлагаем властям регулярно организовывать совещания Национальной комиссии по гарантиям безопасности.

Для обеспечения безопасности и защиты граждан Колумбии, особенно наиболее уязвимых групп населения, включая женщин и детей, которые по-прежнему становятся жертвами сексуального и гендерного насилия, ключевое значение имеет также полная ликвидация незаконных вооруженных групп и преступных синдикатов. Для достижения этой цели Национальная комиссия по гарантиям безопасности должна совместно с гражданским обществом прилагать все усилия к тому, чтобы завершить разработку государственных стратегий по пресечению деятельности преступных организаций и их сетей и задержанию их участников.

Группа «А3+1» отмечает и высоко оценивает результаты, достигнутые в процессе демобилизации и реинтеграции членов РВСК-АН, но в то же время выражает озабоченность по поводу обусловленного распространением пандемии недостаточного прогресса в деле реализации производственных инициатив в интересах бывших комбатантов. В этой связи мы присоединяемся к призыву Генерального секретаря активизировать усилия, направленные на более долгосрочную реинтеграцию, которая принесет преимущества всем бывшим комбатантам. Это в конечном итоге обеспечит устойчивость мира в Колумбии в долгосрочной перспективе.

Мы настоятельно призываем власти продвинуться вперед в реализации Комплексной программы по обеспечению гарантий для женщин-лидеров и правозащитников. Женщины и дети могут сыграть важнейшую роль в установлении мира в Колумбии и всегда должны находиться под защитой.

Кроме того, группа «А3+1» повторяет свой призыв к прекращению боевых действий в строгом соответствии с резолюцией 2532 (2020). Мы по-прежнему надеемся, что правительство и Армия национального освобождения в полной мере воспользуются представившейся им возможностью построить мир и вступят в конструктивный диалог в духе сотрудничества в целях достижения стабильного и прочного мира в Колумбии.

Во-вторых, что касается социально-экономических вопросов, то мы отмечаем похвальные усилия правительства, которое санкционировало выделение средств на мирные цели за счет сборов на минеральные ресурсы в целях содействия реализации программ развития в интересах территорий. Однако поступают сообщения о том, что этих средств недостаточно и что существует вероятность сокращения объемов инвестиций в бюджетах некоторых структур, которые крайне важны для осуществления заключительного мирного соглашения, а именно Национального земельного агентства, Агентства по восстановлению территорий и Агентства по развитию сельских районов. В этой связи мы призываем все заинтересованные стороны активизировать свое участие и объединить свои усилия для преодоления финансовых трудностей, с тем чтобы гарантировать полное и своевременное осуществление заключительного соглашения.

Группа «А3+1» приветствует тот факт, что, несмотря на вызванные пандемией проблемы, продолжается осуществление Программы замещения незаконных сельскохозяйственных культур. Эта связанная с реформированием сельского хозяйства программа по-прежнему имеет огромное значение и позволяет не допустить возобновления бывшими комбатантами РВСК-АН

незаконной экономической деятельности, а также играет определенную роль в оказании бывшим комбатантам помощи в получении доходов для обеспечения наличия у них средств к существованию и развития формальной экономики.

В то же время мы понимаем, что существует необходимость эффективного решения некоторых вопросов, которые имеют отношение к комплексной аграрной реформе и неразрывно связаны с Программой замещения незаконных сельскохозяйственных культур. Поэтому группа «А3+1» призывает все стороны продолжать работать над обеспечением справедливого доступа к земле и решать проблемы, с которыми сталкиваются бывшие комбатанты, проживающие за пределами территориальных зон для обучения и реинтеграции. Решение этих давних проблем является необходимым условием для обеспечения полной реинтеграции бывших комбатантов РВСК-АН.

В-третьих, группа «А3+1» приветствует и высоко оценивает прогресс, достигнутый Специальным судом по вопросам мира, особенно решение некоторых бывших членов РВСК-АН признать свои ошибки и взять за них на себя ответственность. Согласно заключительному соглашению, признание ошибок на этапе миростроительства открывает возможность для прощения и закладывает основу для отправления правосудия, примирения и полной интеграции бывших членов РВСК-АН в колумбийское общество. Группа «А3+1» подчеркивает основополагающее значение процесса примирения, поскольку такие процессы принесли пользу уже многим государствам-членам. Кроме того, мы продолжаем выступать за претворение в жизнь в полном объеме всех аспектов Всеобъемлющей системы установления истины, обеспечения правосудия, возмещения ущерба и недопущения повторных правонарушений, направленных, в частности, на обеспечение того, чтобы приоритетное внимание в ходе мирного процесса уделялось затронутым конфликтом общинам и пострадавшим.

Мы также поддерживаем мнение Генерального секретаря о том, что стороны должны стремиться преодолеть свои разногласия путем максимального использования для урегулирования споров Комиссии по вопросам последующей деятельности, содействия и контроля за ходом выполнения Заключительного соглашения. В этой связи призываем Комиссию и Форум высокого уровня по вопросам этнических групп проводить регулярные совещания для решения задачи осуществления положений посвященного этническим вопросам раздела мирного соглашения.

Подписание в 2016 году заключительного мирного соглашения показало нам, что, когда диалог конструктивен и ориентирован на результат, когда убеждения сильны и цель достойна, невозможное становится возможным. Настало время для того, чтобы путем осуществления этого соглашения о построении мира Колумбия добилась преобразований и раскрыла свой истинный потенциал.

Группа «А3+1» солидарна с правительством и народом Колумбии в их стремлении к прочному миру, а также с Контрольной миссией Организации Объединенных Наций в Колумбии и страновой группой в деле всеобъемлющего осуществления заключительного мирного соглашения, поскольку их усилия в этой области по-прежнему имеют неопределимое значение.

Приложение X

Заявление Поверенного в делах Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций Джонатана Аллена

Прежде всего позвольте мне поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря за его сообщение. Хочу сказать, что Соединенное Королевство безмерно признательно Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии за проделываемую ею огромную работу. Я весьма рад тому, что Совет продлил ее мандат еще на один год, тем самым дав ей возможность продолжать ее важную деятельность. Мне также приятно приветствовать участвующую в сегодняшнем заседании министра иностранных дел Блум де Барбери.

Нас очень обнадеживает заявление президента Дуке Маркеса о намерении Колумбии продолжать борьбу с серьезными последствиями пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19). Я хочу, чтобы он знал, что в настоящее время все наши страны находятся в процессе преодоления социально-экономических последствий пандемии. Мы должны воспользоваться этой возможностью, чтобы добиться более эффективного восстановления и построить более справедливые, экологически чистые и устойчивые государства и общества. Считаю, что в Колумбии это будет невозможно без полного и всеобъемлющего осуществления мирного процесса. Сегодня министр Блум де Барбери находится в окружении друзей и может рассчитывать на нашу поддержку.

Мы считаем важным отметить некоторые позитивные события, произошедшие со времени нашего последнего обсуждения этой темы (см. S/PV.8749). Возможно, это покажется странным, но позвольте мне начать со следующего: Революционные вооруженные силы Колумбии – Армия народа принесли извинения за совершенные ими похищения тысяч людей и за причиненные ими страдания, а также взяли на себя ответственность за смерть Альваро Гомеса Уртадо. Это нужно было сделать уже давно. Этот поступок разбередил старые раны и заставил вновь пережить прошлые страдания, но в то же время стал подтверждением необходимости механизмов правосудия постконфликтного переходного периода в Колумбии. Установление истины и признание совершенных в прошлом преступлений, как бы давно они ни были совершены, в значительной степени помогают Колумбии залечивать раны и, я уверен, продолжать осуществлять процесс миростроительства.

В целом мы с удовлетворением отмечаем успехи, которых продолжают достигать органы правосудия переходного периода, несмотря на обусловленные COVID-19 трудности. Рассчитываем на то, что министр иностранных дел Блум де Барбери изложит мнение правительства относительно будущей роли Контрольной миссии в оказании Колумбии поддержки в обеспечении контроля за соблюдением санкций, введенных Специальным судом по вопросам мира.

Приветствуем также значительное расширение круга мер по обеспечению защиты, утвержденных Национальной группой по защите. Это улучшит положение правозащитников и общественных активистов, живущих в постоянном страхе, хотя для достижения дальнейшего прогресса и обработки накопившихся запросов срочно требуются дополнительные ресурсы. Общественные активисты не могут больше ждать. Мы по-прежнему испытываем серьезную обеспокоенность по поводу большого числа убийств местных общественных деятелей, правозащитников и активистов, а также по поводу наблюдающегося в последние месяцы тревожного роста числа убийств

мирных жителей. Разумеется, мы осуждаем такие акты насилия и вооруженные группы, несущие за них ответственность.

Мощным средством предупреждения таких убийств является привлечение к ответственности причастных к их организации и виновных в их совершении лиц. Присоединяемся к обращенному ко всем соответствующим колумбийским учреждениям призыву поддержать Специальную следственную группу Генеральной прокуратуры, чтобы добиться привлечения к судебной ответственности виновных в совершении этих актов насилия.

В целом, как уже подчеркивалось в предыдущих выступлениях в Совете Безопасности, важнейшее значение для установления прочного мира на всей территории Колумбии имеет разработка государственной стратегии ликвидации незаконных вооруженных групп. Отрадно, что в течение отчетного периода состоялось совещание Национальной комиссии по гарантиям безопасности. За ним должны последовать конкретные и реалистичные предложения о действиях, которые должны быть предприняты в кратчайшие возможные сроки.

Соединенное Королевство также приветствует недавнее решение Конгресса Колумбии одобрить использование дополнительных средств, поступающих за счет сборов за разработку полезных ископаемых, для финансирования программ территориального развития, а также достигнутый в этой области прогресс. Крайне важно завершить работу над оставшимися «дорожными картами» и осуществить программы развития, с тем чтобы принести мир и стабильность в соответствующие регионы. Для того чтобы мир и процветание в этих сельских районах были устойчивыми, государству необходимо расширять и укреплять свое присутствие в этих районах.

В том, что касается отмечаемой в этом месяце годовщины принятия резолюции 1325 (2000), позвольте мне присоединиться к словам Специального представителя Генерального секретаря. Как мы помним, отличительными чертами колумбийского мирного процесса является акцент на участии женщин и учете гендерной проблематики в Заключительном соглашении. На самом деле, я бы даже сказал, что в плане осуществления мирных процессов Колумбия является примером для подражания. Мы все знаем, что мирный процесс имеет гораздо больше шансов стать устойчивым, прочным и успешным, если он имеет всеохватный характер. Призываем все стороны в Колумбии не забывать об этом и обеспечить полное осуществление Комплексной программы по обеспечению гарантий для женщин-лидеров и правозащитников.

В заключение позвольте мне воздать должное правительству Колумбии и Контрольной миссии за успехи, которых они продолжают добиваться несмотря на глобальную пандемию. Хотя ряд серьезных задач еще не решен, потребность в прочном и устойчивом мире очевидна, и Соединенное Королевство будет и впредь поддерживать Колумбию на этом пути.

Приложение XI

Заявление Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций Келли Крафт

Благодарю г-на Карлоса Руиса Массье за сообщение и представление доклада Генерального секретаря (S/2020/943). Благодаря ему и усилиям Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии, страна близка к достижению прочного мира. Мы также приветствуем на сегодняшнем заседании министра иностранных дел Блум де Барбери; приятно видеть ее здесь.

Мы хотели бы воздать должное сотрудникам Организации Объединенных Наций, правительству Колумбии и всем колумбийцам за их совместную работу в условиях пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), направленную на дальнейшее осуществление мирного соглашения. Мы высоко оцениваем твердое намерение правительства Колумбии добиваться прогресса в деле осуществления мирного соглашения в ситуации, когда необходимо принимать меры для преодоления этой острой проблемы в сфере общественного здравоохранения.

Соединенные Штаты продолжают поддерживать Колумбию в борьбе с COVID-19. Администрация Трампа выделила более 23,6 млн долл. США на оказание помощи Колумбии в принятии мер противодействия этому заболеванию. Соединенные Штаты помогают колумбийцам с предотвращением распространения вируса, доставкой воды и санитарно-гигиенических товаров, уходом за зараженными COVID-19 и предоставлением чрезвычайной продовольственной помощи.

Мы также выражаем солидарность с 1,8 миллиона находящимися в Колумбии венесуэльских беженцев и мигрантов, которые относятся к числу лиц, в наибольшей степени уязвимых перед лицом медицинских и экономических последствий пандемии. Как заявил госсекретарь Помпео во время своего сентябрьского визита в Боготу, мы высоко оцениваем невероятную щедрость Колумбии по отношению к многочисленным представителям наиболее уязвимых групп населения, которую я увидела своими глазами во время моего пребывания в стране в ноябре 2019 года. Поддержка колумбийским правительством временного президента Хуана Гуайдо и демократических преобразований в Венесуэле закладывает основу для добровольного возвращения венесуэльцев на родину и дает им надежду на процветание и безопасность.

Мы присоединяемся к выраженному в докладе решительному осуждению многочисленных убийств, которые произошли в Колумбии в последние месяцы, в том числе убийств детей и молодых людей. Мы должны вновь подчеркнуть настоятельную необходимость обеспечения защиты колумбийских правозащитников, в том числе тех, кто занимается земельными и экологическими вопросами, общественных активистов, бывших комбатантов, представителей сельских общин и коренных народов, афроколумбийцев, лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов, а также других уязвимых групп населения, которые больше всего страдают от продолжающегося насилия. Настоятельно призываем колумбийские власти принять соответствующие меры, в том числе привлечь к ответственности виновных в этих убийствах.

Признавая прогресс, достигнутый правительством Колумбии, в частности недавнее принятие Национальной группой по защите 94 срочных

мер по защите бывших комбатантов, мы отмечаем, что необходимо сделать еще больше для того, чтобы обеспечить безопасность, особенно в районах, ранее находившихся под контролем Революционных вооруженных сил Колумбии – Армии народа. Приветствуем новые успехи Колумбии в усилиях по борьбе с наркотиками и подтверждаем нашу готовность продолжать развивать партнерские отношения с администрацией Дуке Маркеса с целью покончить с катастрофической проблемой незаконной торговли наркотиками. Как отметил госсекретарь Помпео в Боготе в прошлом месяце, даже в эти трудные времена колумбийские правоохранительные органы активизировали меры по изъятию и уничтожению кокаина и в 2019 году вручную расчистили на 57 процентов больше полей коки, чем в 2018 году. Соединенные Штаты по-прежнему активно сотрудничают с правительством Колумбии в усилиях по сокращению масштабов выращивания коки и производства кокаина, расширению присутствия государства и содействию комплексному развитию сельских районов с целью позволить гражданам Колумбии заниматься законной экономической деятельностью.

Наша приверженность этому делу остается неизменной с момента принятия 20 лет назад «Плана “Колумбия”». В рамках новой инициативы Соединенных Штатов Америки и Колумбии по обеспечению роста наши правительства работают над тем, чтобы, опираясь на долгосрочные инвестиции Государственного департамента и Агентства Соединенных Штатов по международному развитию, продолжать укреплять безопасность и привлекать еще больше инвестиций частного сектора в сельские районы. В этой связи мы присоединяемся к обращенному к сторонам призыву продолжать совместную работу по расширению экономических возможностей и эффективному обеспечению безопасности на территории новых зон реинтеграции. Техническая помощь, доступ к рынкам, повышенное внимание к мониторингу и оценке и увеличение помощи организованным бывшими комбатантами кооперативам — все это может сыграть важную роль в плане экономического развития. Мы продолжаем поддерживать осуществление заключительного мирного соглашения и прилагаемые на его основе усилия в области правосудия переходного периода, в том числе усилия Специального суда по вопросам мира. Отмечаем также готовность Совета рассмотреть вопрос о потенциальной роли Миссии в проверке исполнения вынесенных Специальным судом приговоров.

Мы осознаем, что ряд серьезных проблем остается нерешенным. В условиях пандемии необходимость защиты жизни общественных активистов, укрепления безопасности мирного населения и создания экономических возможностей в сельских районах стала еще более насущной. Однако мы сохраняем уверенность в том, что при поддержке Соединенных Штатов, Контрольной миссии и международного сообщества Колумбия будет продолжать добиваться установления прочного и справедливого мира.

Приложение XII

Заявление Постоянного представителя Вьетнама при Организации Объединенных Наций Динь Куи Данга

Для меня большая честь выступать с этим заявлением от имени Индонезии и Вьетнама – двух государств — членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, являющихся в настоящее время членами Совета Безопасности.

Прежде всего мы искренне приветствуем на сегодняшнем заседании министра иностранных дел Колумбии Ее Превосходительство г-жу Клаудию Блум де Барбери. Мы также благодарим Специального представителя Генерального секретаря и главу Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии г-на Карлоса Руиса Массье за его содержательное сообщение.

Подписание Колумбией в 2016 году Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира стало важным достижением. Признавая тот факт, что принятие мирного соглашения привело к ряду позитивных событий и достижению определенных успехов, мы выражаем сожаление в связи с тем, что мы все еще не видим его полного осуществления. В результате мирный процесс по-прежнему носит неустойчивый характер, а достижение прогресса в области реинтеграции остается трудной задачей. Поэтому мы продолжаем призывать все соответствующие стороны удвоить усилия по выполнению своих индивидуальных обязательств. В этой связи мы хотели бы остановиться на следующих трех моментах.

Во-первых, что касается мирного процесса, то мы поддерживаем три приоритетные задачи, определенные в докладе Генерального секретаря от марта 2020 года (S/2020/239). Мы высоко оцениваем усилия по расширению участия политической партии «Общая альтернативная революционная сила» (ОАРС) в политической жизни страны. Приветствуем и поддерживаем ее участие в разработке законопроектов, проектов конституционных реформ и пяти элементов «нового обязательства для Колумбии» по преодолению последствий пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19).

Однако мы испытываем обеспокоенность в связи с подходом к осуществлению заключительного мирного соглашения и других связанных с вопросами мира программ в стране, а также в связи с прогрессом в их выполнении. Мы также по-прежнему обеспокоены задержкой с осуществлением предложения о 90-дневном двустороннем прекращении огня, с которым обратилась к правительству Армия национального освобождения. В этой связи мы хотели бы подчеркнуть важность обеспечения национального единства в отношении дальнейших действий. Призываем соответствующие стороны в Колумбии отложить в сторону свои разногласия и вступить в конструктивный диалог в целях обеспечения примирения и солидарности в интересах страны, а также для достижения прогресса в мирном процессе.

Во-вторых, что касается безопасности, то в последнем докладе Генерального секретаря (S/2020/943) содержится весьма тревожная информация о непрекращающемся насилии и нападениях на колумбийские общины. Незаконные вооруженные группы и преступные организации продолжают использовать ситуацию с пандемией COVID-19 для укрепления своего общественного влияния и территориального контроля. В различных регионах продолжаются столкновения между силами безопасности и местными общинами в связи с проведением операций по насильственному уничтожению

незаконных посевов. Мы осуждаем все эти нападения и настоятельно призываем все соответствующие группы немедленно прекратить эти ужасные акты насилия. Повторяем: подобные акты насилия и нападения недопустимы, а виновные в их совершении должны быть привлечены к ответственности.

В этой связи приветствуем проведение в августе пленарного заседания Национальной комиссии по гарантиям безопасности. Рассчитываем на дальнейшие плодотворные обсуждения вопроса ликвидации незаконных вооруженных групп, преступных организаций и сетей их поддержки. Настоятельно призываем все заинтересованные стороны выполнять свои обязанности по защите мирных граждан, особенно женщин и детей.

В-третьих, что касается реинтеграции и развития, то мы отмечаем прогресс, достигнутый несмотря на пандемию COVID-19 в деле реинтеграции бывших комбатантов благодаря осуществлению индивидуальных и коллективных программ и проектов в области социально-экономического развития. Хотя направленные на реинтеграцию усилия заслуживают высокой оценки, важно также отметить, что этот процесс будет длительным и потребует терпения, политической воли и практических мер. Процесс реинтеграции должен осуществляться на всеобъемлющей и устойчивой основе.

Подчеркиваем необходимость принятия дальнейших мер по содействию всеохватному экономическому развитию, обеспечению социальной сплоченности, развитию сельских районов, предоставлению жилья и образования, созданию рабочих мест, а также других мер в целях закрепления достигнутого на сегодняшний день прогресса. В планах развития страны необходимо учитывать конкретные потребности общин. Надеемся, что правительство, ОАРС и Национальный совет по реинтеграции, работая совместно с Организацией Объединенных Наций и региональными и международными организациями, будут играть более активную роль в разработке совместной стратегии стимулирования социально-экономического развития, в которой будут изложены конкретные меры по оказанию помощи бывшим комбатантам в нормализации их жизни.

В заключение мы хотели бы вновь заявить о нашей поддержке Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в деле содействия мирному процессу и укрепления стабильности в Колумбии. Индонезия и Вьетнам готовы к конструктивному сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций, региональными и международными организациями и соответствующими сторонами для содействия процессу обеспечения мира, безопасности, единства и развития в Колумбии.

Приложение XIII

Заявление министра иностранных дел Колумбии Клаудии Блум де Барбери

Благодарю Председателя Совета Безопасности за организацию сегодняшнего заседания, а его членов – за постоянную поддержку Колумбии. Благодарю также Генерального секретаря Антониу Гутерриша и его Специального представителя г-на Карлоса Руиса Массье за представленный сегодня доклад (S/2020/943).

Я хотела бы вновь заявить о готовности президента Ивана Дуке Маркеса признать важную роль, которую в течение всего срока его полномочий играет Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Колумбии. В этой связи приветствуем принятие 25 сентября резолюции 2545 (2020), продлившей действие мандата Миссии еще на один год. Колумбия отмечает работу сотрудников Миссии и усилия, предпринятые ею совместно с колумбийскими государственными учреждениями и гражданским обществом.

Шестнадцатого сентября правительство Колумбии провело совещание для оценки успехов, достигнутых за два года, в течение которых реализовывалась программа «Мир в условиях законности». Как известно членам Совета, эта программа является инструментом, с помощью которого осуществляется соглашение 2016 года. По случаю этого совещания президент Дуке Маркес представил членам Совета и другим заинтересованным сторонам подробный доклад о достигнутых успехах, а также о проблемах, с которыми мы продолжаем сталкиваться в процессе выполнения согласованных обязательств.

Президент Дуке Маркес отметил также, что на протяжении всей нашей истории Колумбия страдала от различных столкновений и проявлений насилия. За последние четыре десятилетия сложившаяся ситуация усугубляется такими факторами, как наркоторговля, существование нелегальных рынков и террористические акты. В некоторые периоды предпринимались попытки остановить насилие путем проведения переговоров по мирным соглашениям. Однако даже те из них, которые увенчались успехом, не смогли предотвратить возобновления насилия. Опираясь на свой опыт, мы поняли, что для построения и укрепления мира необходимо строгое следование принципам установления истины, обеспечения справедливости, возмещения ущерба и недопущения повторных нарушений.

В соглашении 2016 года предусмотрена система правосудия переходного периода, центральное место в которой отводится правам пострадавших. Правительство поддерживало и продолжает поддерживать эту независимую систему и различные ее механизмы. Вместе с тем необходимо еще раз подчеркнуть, что субъекты, которые должны предстать перед системой правосудия переходного периода, не вносят значительного и всестороннего вклада в процесс установления истины. Колумбия требует, чтобы члены политической партии «Общая альтернативная революционная сила» (ОАСР) сказали правду и признали свою ответственность за вербовку детей, похищения, преступления сексуального характера, нападения на мирных жителей, установку противопехотных мин и насильственные исчезновения, а также за другие серьезные преступления. Кроме того, они должны предоставить подробную информацию о маршрутах незаконного оборота наркотиков, отмывании денег и связях между бывшими комбатантами и другими преступными организациями. Правительство считает крайне важным, чтобы Контрольная миссия Организации Объединенных Наций рассмотрела вопрос о недостаточном вкладе Революционных вооруженных

сил Колумбии – Армии народа в дело установления истины, возмещения ущерба и отправления правосудия. Надеемся, что правда о бесчисленных преступлениях, совершенных ими за более чем 50 лет, будет раскрыта, что позволит задействовать механизмы обеспечения правосудия переходного периода для назначения им соразмерного наказания в соответствии с ожиданиями пострадавших.

В соглашении 2016 года указано, что Миссия в конечном итоге будет заниматься проверкой соблюдения приговоров, которые будут выноситься в будущем Специальным судом по вопросам мира. С удовлетворением отмечаем, что в резолюции 2545 (2020) Совет выразил готовность рассмотреть возможность включения этой задачи в мандат Миссии на основе процесса консултации, координируемого правительством Колумбии.

Двумя компонентами нынешнего мандата Миссии являются процесс реинтеграции и гарантии безопасности. В докладе освещается прогресс, достигнутый в деле реинтеграции бывших комбатантов, которые по-прежнему настроены продолжать этот процесс и поддерживают работу, прodelьваемую Национальным советом по реинтеграции. Что касается социально-экономической реинтеграции, то в докладе отмечаются усилия, предпринятые в условиях пандемии, и их позитивное воздействие. Несмотря на сложную ситуацию, бывшие комбатанты получили поддержку и ресурсы для реализации индивидуальных и коллективных производственных проектов. Даже несмотря на введенные из-за коронавирусного заболевания (COVID-19) карантинные меры, Национальный совет по реинтеграции в ходе пяти виртуальных заседаний одобрил 15 проектов, охвативших 420 человек.

В докладе также упоминается политическая реинтеграция бывших комбатантов. В этой связи важно помнить, что в ходе парламентских выборов 2018 года партия ОАРС получила 0,34 процента голосов в Сенате и 0,22 процента – в Палате представителей. В то же время партия ОАРС заняла 10 мест, предоставленных ей в соответствии с соглашением 2016 года. Для того чтобы занять такое количество мест в Конгрессе, любой другой партии понадобилось бы набрать 4,8 процента от общего числа голосов. В настоящее время один из членов партии ОАРС является заместителем председателем Сената. А в местных и региональных выборах 2019 года партия ОАРС принимала участие при соблюдении соответствующих гарантий.

Что касается преобразования бывших территориальных зон для обучения и реинтеграции, то меры по их преобразованию и консолидации выходят за рамки согласованных обязательств. Этот факт подтверждает, что правительство придает этим зонам большое значение в деле обеспечения реинтеграции проживающих там бывших комбатантов.

Одной из важнейших задач по-прежнему является обеспечение безопасности и защиты бывших комбатантов, правозащитников и общественно-политических активистов. Как указано в докладе, 12 августа президент Иван Дуке Маркес организовал совещание Национальной комиссии по гарантиям безопасности. На этом совещании Комиссия проанализировала акты насилия, имевшие место в последние месяцы, и рассмотрела дополнительные меры по ликвидации преступных организаций, действующих в некоторых регионах. В целях укрепления стратегий предотвращения, управления рисками, обеспечения безопасности и защиты правительство должно образумно уло рекомендации Миссии.

Нынешние обстоятельства не помешали осуществлению мер защиты. Управление по вопросам стабилизации при Президенте координирует

деятельность 15 государственных органов, которые в основном в целях предотвращения предпринимают конкретные шаги по укреплению безопасности. Безопасность 2626 человек, проживающих в бывших территориальных зонах для обучения и реинтеграции, обеспечивают более 1200 полицейских и 2400 военнослужащих. Кроме того, Национальная группа по защите разработала 266 индивидуальных коллективных планов защиты, а также планов защиты штаб-квартир. Индивидуальные и коллективные планы защиты были разработаны государством для почти 600 человек, проживающих в 579 муниципалитетах за пределами бывших территориальных зон для обучения и реинтеграции, на основе оценки рисков, проведенной совместно с пятью представителями партии ОАРС.

Одной из приоритетных задач государства является борьба с безнаказанностью. Что касается нападений на бывших комбатантов, то Генеральная прокуратура продвинулась вперед в расследовании 126 из 266 случаев, которые, согласно сообщениям, имели место после 2017 года. Это означает, что был достигнут определенный прогресс в расследовании 47 процентов случаев, среди которых 100 убийств, 18 покушений на убийство и 8 насильственных исчезновений. По уже рассмотренным делам были осуждены 30 человек.

Мы продвигаемся вперед в деле стабилизации положения в 170 муниципалитетах, которые в наибольшей степени страдают от насилия и нищеты и в которых проживает почти 6,6 миллиона колумбийцев. Более 220 000 человек приняли активное участие в разработке 16 осуществляемых в этих муниципалитетах планов развития в интересах территорий. За последние два года в этих регионах было реализовано 888 проектов. На сегодняшний день в эти планы развития инвестировано около 600 млн долл. США. Их осуществление продолжилось даже во время пандемии. В августе прошлого года для восьми регионов было утверждено 25 проектов на сумму 71 млн долл. США. Процесс осуществления преобразований на этих территориях должен носить эффективный характер и содействовать пресечению незаконной экономической деятельности, обеспечению развития инфраструктуры, предоставлению общественных благ и услуг и расширению возможностей в интересах достижения экономического прогресса и благосостояния.

В докладе Миссии хоть и без конкретных примеров, но указывается, что в число серьезных проблем входит ограниченное участие женщин в осуществлении проектов. Хотелось бы отметить, что правительство придает приоритетное значение участию женщин в программе “Мир в условиях законности”, в том числе в процессе принятия и осуществления решений и в качестве бенефициаров. Пятьдесят один гендерный показатель плана осуществления демонстрирует, что мерами правительства уже охвачены более 870 000 женщин. Вы можете быть уверены в том, что мы будем продолжать работу, направленную на расширение прав и возможностей женщин и искоренение неравенства и дискриминации.

Колумбия осуждает акты насилия в отношении сотрудников странового отделения Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и одного из его транспортных средств, которые имели место 7 октября в департаменте Какета. По предоставленной Генеральной прокуратурой информации, сотрудники Управления вместе с делегатами Канцелярии Омбудсмана и Комиссии по установлению истины были задержаны вооруженными людьми, предположительно входящими в диссидентскую структуру РВСК-АН. Как только об этом стало известно, правительство заявило о своей солидарности с Управлением Верховного

комиссара и в настоящее время в целях предотвращения безнаказанности постоянно находится на связи с судебными органами.

Как и любая другая страна мира, Колумбия сталкивается с огромными проблемами, вызванными пандемией COVID-19. Наше правительство принимает комплексные меры по охране здоровья населения, оказанию поддержки его наиболее уязвимым категориям, оживлению экономики страны и обеспечению благосостояния наших граждан. В этой связи совместно с институтами, соответствующими сторонами и общинами, заинтересованными в закреплении конкретных результатов, достигнутых за последние два года, мы продолжаем прилагать усилия и будем и впредь продвигаться вперед в деле осуществления программы “Мир в условиях законности”.

Наш план состоит в том, чтобы продолжать добиваться ощутимого прогресса в деле стабилизации обстановки в территориальных зонах, обеспечения справедливости, безопасности, защиты прав человека, благосостояния и устойчивого развития общества. Как подчеркнул президент Иван Дуке Маркес, наша цель состоит в том, чтобы искоренить причины, мотивы и факторы, породившие и обострившие насилие в нашей стране. Благодарим членов Совета Безопасности за помощь в достижении этой цели.